

I N H A L T

REMETE László

AKTUALITÄT DES KULTURPOLITISCHEN NACHLASSENS VON ERVIN SZABÓ. - Ervin Szabó, der hervorragende Bibliolog, Kulturpolitiker und Revolutionär, Organisator der Hauptstädtischen Bibliothek in Budapest, wurde vor 100 Jahren geboren /er starb im Jahre 1918/. Der Artikel hebt, vor allem, die Aktualität seines Programmes hervor. 413-418.p.

VÁLYI Gábor

GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTLICHE INFORMATION UND DOKUMENTATION. /Fallstudie über die Vorbereitung einer politischen, staats- und rechtswissenschaftlichen Informationszentrale, aufgrund der Erfahrungen gesammelt in der Parlamentsbibliothek/. - Politische und juristische Informationszentrale; der Anfang; die Auswahl des Themenkreises; Standpunkt der Benutzer; Organisation der Arbeit; Dienstleistungen; Zusammenarbeit; Lehren; Folgerungen; Perspektiven. 419-429.p.

ARNZT, Helmut

DIE INFORMATION ALS STRATEGIE UND DIE SCHOCKWIRKUNG DER ZUKUNFT. - Den Artikel "Information as a strategy and the shock of the future", veröffentlicht in Information and Documentation, 1977. vol.2. 1.no. 3-8.p. hat Péter SÁRDY zusammengefasst. 429-439.p.

GYÖRE Pál

DIE LAGE UND ENTWICKLUNG DER FACHBIBLIOTHEKEN IN DEN AKADEMISCHEN UND TECHNISCHEN PRODUKTIONSNETZEN. - Charakteristiken der Netze, die bestimmenden Faktoren zur Entwicklung; die gesellschaftliche Umgebung der Bibliotheksnetze, ihre Charakterologie; die Organisation der Netze - allgemeiner Lagebericht; Bestand in den Fachbibliotheken; Benützung der Fachbibliotheken, fachliterarische Information, Dokumentation; Tendenzen in und Anforderungen gegenüber der Netzentwicklung; einige zusammenfassende Thesen und Vorschläge. 439-458.p.

SALLAI István

60 JAHRE SOWJETISCHES BIBLIOTHEKSWESEN UND SEINE WIRKUNG AUF DAS UNGARISCHE ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEKSWESEN. - Die Anfänge und Lenin; die Entwicklung des sowjetischen Bibliothekswesens; Rückblick auf die Entwicklung des ungarischen Bibliothekswesens; die Wirkung des sowjetischen Bibliothekswesens auf unsere gegenwärtige Bibliothekspolitik. 459-468.p.

MALOLETOVA, N.I.

ANSCHAFFUNG AUSLANDISCHER LITERATUR IN DEN AKADEMIEBIBLIOTHEKEN DER UKRAINISCHEN SOZIALISTISCHEN UNIONSREPUBLIC. /Einige Fragen in der Koordinierung der Anschaffung/. - Der für unsere Zeitschrift zugesandte Artikel wurde von Gábor MANDY übersetzt. Aktivität - Zweckmäßigkeit; perspektivische Entwicklung der Anschaffung; Koordinierung innerhalb und zwischen den Institutionen; Vollständigkeit ohne Isoliertheit; zentrale Anschaffung - Zentralkataloge. 468-472.p.

FRUMINA, B.I.

EINIGE PROBLEME DER KOORDINIERUNG AUF DEM GEBIETE DES BESTANDSAUFBAUS. - Der Artikel "Nekotorie problemü koordinacij. komplektovanija bibliotecsnuh fondov", veröffentlicht in Szbornik naucsnuh trudov, Vü.p.22. 39-53.p. wurde von Pál BIEGELBAUER zusammengefasst. 473-475.p.

RÁCZ Ágnes

DIE ENTWICKLUNG DER GEWERKSCHAFTSBIBLIOTHEKEN IN DER SOWJETUNION. /Rundschau zusammengestellt aufgrund der Artikel in "Biblioteki na novom etape" und "V pomoscs' rabotnikam profszojuznuh bibliotek" /Moskau, 1977. 70 p./. - Die Stelle der Gewerkschaftsbibliotheken in der Bibliotheksversorgung; Zentralisierung des Gewerkschaftsbibliothekenetzes; gewerkschaftliche Grundbibliotheken; sozialistischer Wettbewerb um eine bessere Bibliotheksversorgung der Einwohnerschaft zu sichern; Bildung und Fortbildung der bibliothekarischen Kader. 475-481.p.

SZEROV, V.

LOHNERHÖHUNG IN DEN SOWJETISCHEN BIBLIOTHEKEN. - Der Artikel "Novaja zabota partii", veröffentlicht in Bibliotekar' 1977. 54. Jg. 4.No. 27-28 p., wurde von Frau L.TARR zusammengefasst. 481-484.p.

KIRJUHIN, M. - KAC, A.

WIE KANN DIE EFFEKTIVITÄT DER BIBLIOTHEKSDIENSTE GEMESSEN WERDEN? - Der Artikel "Effektivnoszt' obszluzsivanija csitatelej. Csem ee izmerit?", veröffentlicht in Bibliotekar', 1976. 12.No. 54-57. p. wurde von András BENEDEK zusammengefasst. 485-487.p.

MÁNDY Gábor

UNTERWEGS. ALLFÖDERATIVE ENUMERATION DER BIBLIOTHEKSARBEIT. - Zusammenfassung des Dokuments "Na marse - vszeszojuznűj szmotr rabotü bibliotek", veröffentlicht in Bibliotekar', 1977. 4.No. 6-7.p. 487-489.p.

I N L A N D I S C H E S P A N O R A M A

BENKŐ Attiláné

GEMEINSAME FRAGEN DES BESTANDSAUFBAUS IN DEN KINDER- UND GRUNDSCHULBIBLIOTHEKEN. - Wichtigste Standpunkte und Quellen des Sammelns; Kinderbibliotheken und Kinderverlag; über den Bestandsaufbau in den Schulbibliotheken; Kreis der populärwissenschaftlichen Werke; Belletristik in den Bibliotheken von gemeinsamer Funktion. 490-497.p.

ARATÓ Antal - FODOS István

.. EXPERIMENT UM DIE AUFLAGEHÖHE DER REISEBESCHREIBUNGEN ENTSPRECHEND ZU BESTIMMEN. /Aufgrund einer Analyse der Erfahrungen, gesammelt in der Stadt-Kreisbibliothek von Jászberény/. - Methodische Fragen; Bestandsdaten; Anschaffung von Duplumexemplaren; Drehgeschwindigkeit der Reisebeschreibungen; - Leserkreis; - der jährliche Ausleihverlauf einzelner Bücher; Folgerungen. 497-504.p.

JÓZSA Sándorné

SCHATZUNG UND OPTIMALISIERUNG DES ZEITBEDARFES IN DER BIBLIOTHEKSARBEIT. - Arbeitsprozess - Arbeitsvorgänge - Arbeitsmomente; Person - Arbeit - Arbeitsmittel; Leistung - Norm; Arbeitszeit; nützliche Arbeit - Zeitverlust - Überschusszeit. Die intensive Zunahme der gesellschaftlichen Ansprüche der Bibliotheksarbeit gegenüber fordert die Aufdeckung der verborgenen Reserven, über welche sämtliche Bibliotheken verfügen, und jener Möglichkeiten die im Interesse der maximalen Leistung den Zeitbedarf optimalisieren können. 504-511-p.

EGRY Éva

DIE VERBINDUNG ZWISCHEN ARBEITSORGANISATION UND PERSÖNLICHKEIT IN DEM MEDIZINISCH-GESUNDHEITLICHEN INFORMATIONSSYSTEM. - Der Mensch und die Information; Informationsexplosion; Informationssysteme; Wechselwirkung zwischen dem Informationssystem und seiner Umgebung; Funktion des Informationssystems und der Mensch; Zusammenhang zwischen der Arbeit des Menschen und der Charakteristik der Persönlichkeit; die Bedeutung der menschlichen Beziehungen. 511-515.p.

C H R O N I K

BALÁZSNÉ VEREDY Katalin

SEMINAR ÜBER DAS SOZIALISTISCHE RECHT UND ÜBER DEN RECHTLICHEN INFORMATIONSDIENST. - Bericht über das 6.Seminar des Internationalen Verbandes der Rechtsbibliotheken, gehalten in Budapest vom 16. bis 19.August 1977. 516-517.p.

F O R U M

GERELYES Edéné

BEITRAG ZUM ARTIKEL GÁBOR VÁLYI "GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTLICHE DOKUMENTATION UND INFORMATION". - Erfahrungen des Ungarischen Auswärtigen Instituts vom Standpunkt einer Analyse der politischen Wissenschaft und den internationalen Beziehungen. 518-521.p.

CSAPÓ Edit

VERSCHWINDEN DIE QUALIFIZIERTEN MUSIKBIBLIOTHEKARE? - Beitrag zur Abhandlung von Ferenc Gyimes, veröffentlicht in Könyvtári Figyelő, 1977. 1-2.No., aufgrund von zwei Abschätzungen. 521-523.p.

A U S B L I C K

MIHAJLOV, A.I. - CSERNÜJ, A.I. - GILJAREVSZKIJ, R.Sz.

PROBLEMKREISE DER INFORMATIK IN UNSERER GEGENWÄRTIGEN WISSENSCHAFT. ENTWICKLUNGSPERSPEKTIVEN DER WISSENSCHAFTLICHEN INFORMIERUNG. - Die Abhandlung "Naucsnie komunikacii i informatika, Moskau, 1976. Nauka, veröffentlicht in Naucsnotecchniceszkaja informacija, 2.szer.1976. 7.No. 3-11.p., ist eine Synthese, die in Form von Thesen zusammengestellt ist. Die Zusammenfassung wurde von Tibor FUTALA erstellt. 524-530.p.

DANIELS GANNING, M.K.

DAS WESENTLICHE UND DIE ZUKUNFT DER KATALOGE. - Der Artikel "the catalog: its nature and prospects", veröffentlicht in Journal of Library Automation. 1976. 9.Jg.1.No. 48-66.p. wurde von Frau L. FARAGO zusammengefasst. 531-536.p.

ROVELSTAD, M.V.

FREIHAND- GESCHLOSSENE REGALE IN DEN WISSENSCHAFTLICHEN BIBLIOTHEKEN. - Der Artikel "Open shelves - closed shelves in research libraries", veröffentlicht in College and Research Libraries, 1976. 457-467.p. wurde von István SALLAI zusammengefasst. 536-543.p.

NORMATIVEN IN DEN SCHULEN FÜR BIBLIOTHEKARSBILDUNG. 1976. - Der Artikel IFLA Standard, veröffentlicht in IFLA Journal, 1976. 4.No. 209-223.p. wurde von Frau F.VADÁSZ zusammengefasst. 543-548.p.

LANGWEILEN SICH DIE BIBLIOTHEKARE? - Diskussion über den Bibliothekarsberuf. Die Diskussion, geführt in Buch und Bibliothek, 1976. 9.No. und 1977. 1.No. wurde von Sándor KATSÁNYI zusammengefasst. 548-550.p.

UNIEJEWSKA, M.

DIE STELLE DER BIBLIOTHEKEN IN DEM LANDESSYSTEM DER WISSENSCHAFTLICHEN INFORMATION. - Die Abhandlung "O miejsce bibliotek w krajowym systemie informacji naukowej", veröffentlicht in Przegląd Biblioteczny, 1976. 3.No. 265-277.p. hat Tibor FUTALA zusammengefasst. 550-552.p.

RICHTLINIEN DER METHODISCHEN ARBEIT. - Direktiven des Ministeriums für Kultur in der Slowakischen Sozialistischen Republik, betreffend die methodische Arbeit der in das einheitliche System gehörenden Bibliotheken. - Das Dokument "Smernice Ministerstva Liétiry Slovenskoj socialistickoj republiky o metodickéj connosti v knizniciach jednotej sustavy v Slovenskej socialistickéj republike", wurde von Frau L. TARR übersetzt. 553-560.p.

MATICA SLOVENSKÁ ALS INFORMATIONSZENTRUM DES ZWEIGES. - Aufgrund der Dokumentes "Uprava... ktorou sa meni a doplna statut Matice slovenskej: Dodatak k statutu" hat Tibor FUTALA die Zusammenfassung erstellt. 561-562.p.

BESCHLÜSSE ZUR RATIONALISIERUNG DES BIBLIOTHEKSWESENS IN DER TSCHECHISCHEN SOZIALISTISCHEN REPUBLIK. - Das Ministerium für Kultur der Tschechischen Sozialistischen Republik hat am 31.8. 1976 jene Dokumente gebilligt, die sich mit der Rationalisierung und Modernisierung des Bibliothekswesens in der Republik befassen. Aufgrund der Dokumente "Zásady programu komplexní socialistické racionalizace v oblasti knihovnictví, Praha 1976., Program komplexní socialistické racionalizace resortní síze knihoven Ministerstva kultury, CSR, Praha, 1976, hat Tibor FUTALA eine Zusammenfassung erstellt. 562-565.p.

REGIONALE ÖFFENTLICHE ALLGEMEINBILDENDE BIBLIOTHEKEN IN BULGARIEN. - Den Text des Dokumentes "Insstrukcija za zadascite na zonalnité biblioteki", veröffentlicht in Bibliotekar, 1976. Jg. 7-8.No. 92-93.p. hat Dénes KÖVENDI zusammengefasst. 566-567.p.

RENES, W.M.

DER KOLLEKTOR IN HOLLAND. - Den Bericht des Direktors der Nederlandse Bibliotheekdienst, erstattet anlässlich der Einweihung des neuen Gebäudes, hat Julia KÖRTES zusammengefasst. 568-570.p.

STICKLER, M.

DIE VOLKSBÜCHEREIEN DER SCHWEIZ. - Den Artikel, veröffentlicht in Erwachsenenbildung in Österreich, 1977. 1.No. 5-12.p. hat Zoltán FRÁTER zusammengefasst. 571-573.p.

BOOKSTEIN, A.

DIE BIBLIOMETRISCHEN VERTELLUNGSFUNKTIONEN. - Den Artikel "The bibliometric distribution", veröffentlicht in Library Quarterly, 46. Jg. 4.No. 416-423.p., hat Frau Beáta BOBOK BELÁNYI zusammengefasst. 574-576.p.

R E Z E N S I O N E N

- BIBLIOTHECA CORVININA, Budapest, Magyar Helikon,
1976. 323 p. Dieses Werk befasst sich mit der
Geschichte der Bibliothek von König Matthias
und beinhaltet die grössten und berühmtesten
Werke der ungarischen Renaissance Kultur.
/Rez.: SZEPEŠINÉ BENDA Mária/ 577-579.p.
- GYIMES Ferenc: Ungarische Musikbücher in den
öffentlichen allgemeinbildenden Bibliotheken.
/Empfehlende Liste/.
/Rez.: PÁRKAINÉ ECKHARDT Mária/ 579-581.p.
- VORTRAGE GEHALTEN ZUM ANLASS DER LEBENSWERKAUS-
STELLUNG VON LAJOS LENGYEL, BUCHKÜNSTLER.
Debrecen, 25.V.1976.
/Rez.: BARTOS Éva/ .. 581-582.p.
- SIBIL. Integriertes System für die Universitäts-
bibliotheken in Lausanne.
/Rez.: SÖVENYHÁZY Csilla/ 583-586.p.
- DIE ZUKUNFT DES LESENS IN DEN VEREINIGTEN STAATEN.
/The future of general adult books in America/.
/Rez.: SINEGER Annamária/ 586-589.p.
- ENGLISCHES BIBLIOTHEKSWESEN UND INFORMATIONSWESEN.
1971-1975. /British Librarianship and Information
Science 1971-1975./
/Rez.: SÖVENYHÁZY Csilla/ 590-591.p.